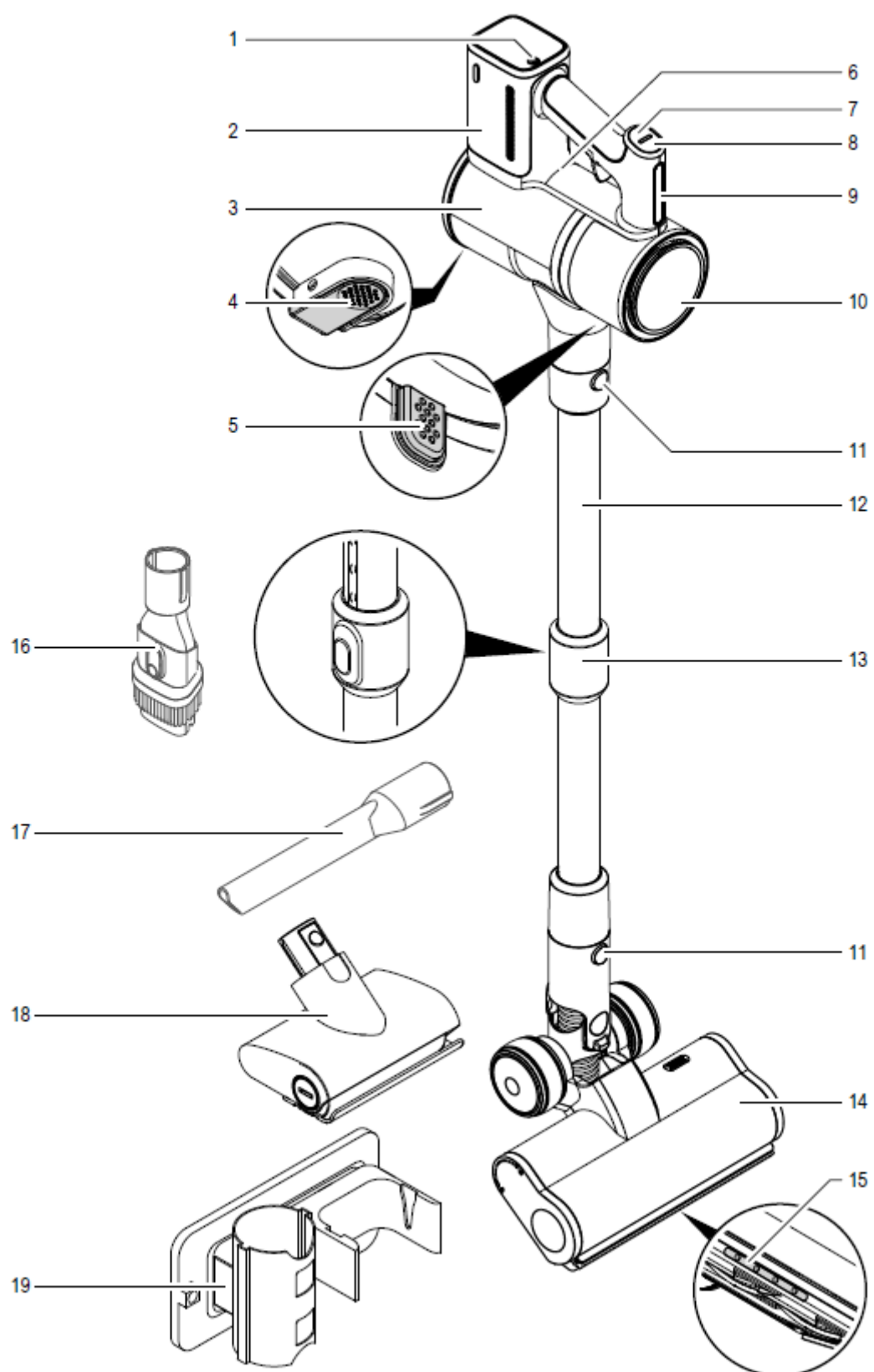


SEVERIN



ART.-NO. HV 7179



Bezdrátový akumulátorový vysavač

Vážený zákazníku,

před použitím přístroje si pečlivě přečtěte následující pokyny a uchovejte tento návod pro budoucí použití. Přístroj smí používat pouze osoby obeznámené s níže uvedenými pokyny.

Bezpečnostní pokyny

Určité skupiny osob

- Přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a rozumí rizikům s tím spojeným.
 - Dětem není dovoleno si s přístrojem hrát ani na něm stát nebo sedět.
 - Úklid a údržbu přístroje nesmějí provádět děti bez dohledu.
 - Děti mladší 8 let musí být u přístroje a napájecího adaptéru vzdáleny.
 - Obalový materiál nesmí být používán k hraní. Hrozí nebezpečí udušení.
-

Bezpečné připojení přístroje

Přístroj se nabíjí elektrickým proudem, takže hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Proto:

- Před použitím zkontrolujte přístroj a napájecí zdroj na případné poškození. Přístroj nikdy nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Napájecí adaptér připojujte pouze do zásuvek odpovídajících údajům na typovém štítku adaptéru.
- Veškeré opravy přístroje a napájecího zdroje musí provádět pouze autorizovaný servis. V případě opravy kontaktujte servis telefonicky nebo e-mailem (adresy servisu najdete v záručním listu nebo na www.severin.de).
- Přístroj ani adaptér nenechávejte ponořené ve vodě nebo jiných kapalinách a nevystavujte je dešti či vlhkosti. Nepoužívejte venku nebo v místnostech s vysokou vlhkostí.
- Nepoužívejte přístroj ani adaptér mokřýma rukama. Při odpojení ze zásuvky vždy táhněte přímo za zástrčku.

- Kabel napájecího adaptéru nesmí být zalomený, přejížděný nebo poškozený a nesmí se dotýkat zdrojů tepla, vlhkosti či ostrých hran. Kabel nesmí představovat nebezpečí zakopnutí.
 - Před čištěním, údržbou a výměnou příslušenství přístroj vypněte a odpojte ze zásuvky.
 - Po dokončení nabíjení adaptér odpojte.
-

Bezpečnost při zacházení s dobíjecími bateriemi

- Nesprávné zacházení s bateriemi může způsobit poranění nebo explozi.
 - **POZOR!** K nabíjení používejte pouze přiložený napájecí adaptér (viz Technické údaje). Nepoužívejte jiné adaptéry.
 - V případě vadné baterie ji nahradte pouze identickou (viz sekce „Náhradní díly a příslušenství“). Baterii vložte podle pokynů v části „Vkládání/vyjímání baterie“.
 - Po skončení životnosti baterii neprodleně odнесите do příslušného sběrného místa k bezpečné a ekologické likvidaci. Nikdy nevyhazujte do domácího odpadu.
 - Baterii nikdy nepoškozujte, nevystavujte vysokým teplotám ani neházejte do ohně. Baterie, které byly upuštěny, musí být nahrazeny a nesmí být dále používány ani nabíjeny.
 - Nesprávné používání může způsobit únik hořlavé kapaliny nebo páry z baterie. Přístroj nepoužívejte, pokud je poškozen nebo z něj uniká kapalina či pára.
 - Pokud uniká pára, nevdechujte ji a zajistěte dostatečné větrání.
 - Pokud unikla kapalina, vyhněte se kontaktu s ní.
 - V případě kontaktu okamžitě opláchněte velkým množstvím vody. Při zdravotních potížích vyhledejte lékaře.
-

Rotující kartáčový válec

- Přístroj má hubici na podlahu a čalounění s poháněným kartáčovým válcem, který může způsobit zranění.
- Před čištěním nebo údržbou přístroj vypněte a odpojte od nabíjení.
- **POZOR!** Nedovolte, aby se části těla dostaly pod kartáčový válec.
- Nevysávejte kabely, dráty ani dlouhé trásně – hrozí poškození izolace nebo zachycení v kartáči a poškození přístroje.

LED osvětlení

- Hubice na podlahu je vybavena LED světly, která osvětlují prostor před hubicí.
- Nedívejte se přímo do LED světel při provozu.
- LED nelze vyměnit.

Určené použití

- Přístroj je určen pouze pro domácí použití.
- Používejte jej k čištění běžně znečištěných hladkých povrchů, krátkosrstých koberců nebo čalounění, které snese kontakt s rotujícím kartáčem.
- Používejte pouze s odpovídajícím příslušenstvím.
- Před použitím zkontrolujte přístroj a příslušenství a používejte jen nepoškozené.
- Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a zakázané.

Pro zabránění úrazům, požárům a poškození nesmí přístroj vysávat:

- Lidé, zvířata nebo rostliny. Držte přístroj mimo tělo, vlasy a oblečení. Nepoužívejte u hlavy.
- Žhavé, hořící nebo doutnající částice (popel, uhlí, cigarety, zápalky).
- Výbušné nebo vysoce hořlavé látky či tonery.
- Vodu a jiné kapaliny (např. mokré čisticí prostředky na koberce).
- Ostré předměty (sklo, hřebíky, stavební odpad).
- Jemný prach (sádra, cement, jemný vrtací prach, prášek).

Dále je zakázáno:

- Samostatné úpravy nebo opravy přístroje či adaptéru.
- Vkládání předmětů do otvorů přístroje (vyjma dodaného příslušenství).
- Používání, skladování nebo nabíjení venku.
- Skladování či nabíjení na místech vystavených teplu nebo přímému slunci.
- Zakrývání větracích otvorů a jejich zanášení prachem či vlasy.
- Použití přístroje bez filtrů.
- Čištění alkoholem, čisticími roztoky nebo korozivními látkami.

Označení CE

Tento přístroj odpovídá povinným směrnici EU pro označení CE.

Části zařízení / Montáž

Části zařízení a součásti v balení

1. Připojovací zásuvka napájecího adaptéru
2. Odnímatelná baterie
3. Nádržka na prach s filtrační mřížkou
4. Tlačítko pro uvolnění víka nádržky na prach
5. Tlačítko pro vyjmutí nádržky na prach
6. Hlavní jednotka
7. Tlačítko Zap/Vyp
8. Tlačítko MODE
9. Dotykový displej pro nastavení sacího výkonu
10. Displej
11. Tlačítka pro zajištění příslušenství a teleskopické trubice
12. Teleskopická trubice
13. Tlačítko pro zajištění délky teleskopické trubice
14. Podlahová hubice s kartáčovým válcem
15. LED diody
16. 2v1 hubice na nábytek
17. Štěrbínová hubice
18. Turbo hubice na čalounění
19. Nástěnný držák

Nezobrazeno:

20. Napájecí adaptér

Displej

1. Indikátor sacího výkonu
 2. Indikátor automatického režimu
 3. Indikátor chybové zprávy
 4. Indikátor stavu baterie
 5. Nastavení úrovně sacího výkonu
- Indikátor automatického režimu ukazuje, zda je aktivován režim Auto. Když je Auto režim zapnutý, lišta zobrazuje aktuální sací výkon.
 - Stav baterie je zobrazen v procentech na displeji. Při poklesu nabití pod 20 % bliká ikona baterie zeleně; pod 5 % bliká červeně.
 - Pokud se objeví chybová zpráva, je potřeba provést akci. Viz sekce „Chybové zprávy na displeji“.

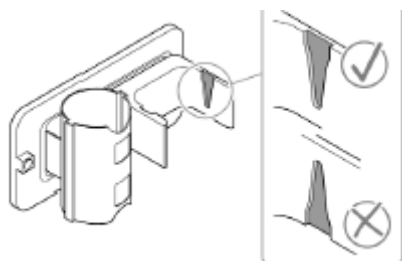
Přípevnění nástěnného držáku

Nástěnný držák slouží k upevnění přístroje ve svislé poloze a zabránění jeho pádu. Pro upevnění přístroje v držáku musí být vložena baterie.

Držák také slouží ke skladování štěrbinové hubice a 2v1 hubice na nábytek.

Riziko úrazu elektrickým proudem! Ujistěte se, že v místě vrtání nejsou žádné elektrické kabely!

1. Najděte hladký povrch poblíž zásuvky pro přípevnění držáku.
2. Ujistěte se, že za bodem vrtání nejsou elektrické kabely, vodovodní potrubí nebo jiné překážky.
3. Nasuňte nástěnný držák na lištu baterie na sestaveném přístroji.
4. Umístěte přístroj na podlahu a přitiskněte jej spolu s držákem k povrchu. Zajistěte, aby zářezy na držáku, ve kterých je přístroj upevněn, směřovaly směrem vzhůru.



5. Přípevněte nástěnný držák ke zdi pomocí přiložených šroubů.
6. Přípevněte přístroj do nástěnného držáku.

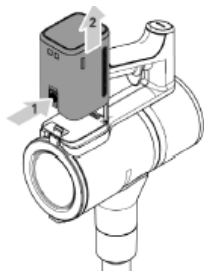
Montáž přístroje

Odstraňte z přístroje veškerý zbylý obal a sestavte jednotlivé díly:

1. Pokud je potřeba, sestavte nádržku na prach s vloženým filtračním sítkem (viz také sekce „Čištění nádržky na prach a filtru“).
2. Připojte teleskopickou trubici k přístroji.
3. Podle potřeby připojte k teleskopické trubici nebo přímo k přístroji podlahovou hubici, turbo hubici na čalounění, 2v1 hubici na nábytek nebo štěrbinovou hubici.

Vkládání / vyjímání baterie

Baterie může zůstat vložená v přístroji během nabíjení nebo může být vyjmuta.



Vkládání a vyjímání baterie

Vyjmutí baterie:

1. Stiskněte tlačítko na spodní straně baterie.
2. Posuňte baterii po liště pryč od přístroje.

Vložení baterie:

3. Umístěte baterii na lištu a posuňte ji, dokud nezaskočí na místo.

Nabíjení dobíjecí baterie

Doporučuje se baterii nabít před každým použitím, zejména pokud přístroj nebyl delší dobu používán. Baterii nabíjejte a používejte pouze při pokojové teplotě – prodloužíte tak životnost baterie a zajistíte co nejdelší dobu provozu.

1. Pokud je baterie vložená v přístroji, ujistěte se, že je přístroj vypnutý.
2. Sejměte ochrannou krytku z napájecí zásuvky baterie.
3. Připojte zástrčku dodaného napájecího adaptéru do zásuvky na baterii.
4. Připojte adaptér do zásuvky.

- Baterie v přístroji: ikona baterie vedle indikátoru nabití bliká během nabíjení.
- Baterie vyjmutá: červená LED na vrchu baterie bliká během nabíjení.
- Plně nabití vybitá baterie trvá cca 5 hodin.
- Při nabíjení přes přístroj se stav baterie zobrazuje na displeji přístroje. Displej se po 30 minutách vypne.

5. Odpojte adaptér ze zásuvky.

6. Odpojte adaptér od baterie.

Provozní doba:

- Plně nabitá baterie: cca 12 minut v režimu Power, 60 minut v režimu Eco.

TIP: Pokud přístroj používáte jen zřídka, adaptér neponechávejte trvale připojený; baterii nabíjejte cca každých 6 měsíců.

Provoz přístroje

Výběr hubice:

- **Podlahová hubice s teleskopickou trubicí:** pro tvrdé podlahy a koberce
 - **2v1 hubice na nábytek:** např. pro čalounění nebo nábytek
 - **Turbo hubice na čalounění:** pro čalouněný nábytek
 - **Štěrbínová hubice:** pro vysávání těžko přístupných rohů
 - Vyberte vhodnou hubici a nasadte ji na sestavený přístroj, dokud nezaskočí.
 - Nastavte teleskopickou trubicí na požadovanou délku.
 - Hubice lze používat i bez teleskopické trubice, např. pro vysávání nábytku. U podlahové hubice se ujistěte, že povrch snese kontakt s kartáčovým válcem.
 - Pro sejmutí hubice nebo teleskopické trubice stiskněte příslušné zajišťovací tlačítko a odpojte příslušenství.
-

Vysávání

1. Nasadte požadovanou hubici a případně teleskopickou trubicí. Nastavte délku trubice.
2. Stiskněte tlačítko na rukojeti přístroje pro zapnutí. Na dotykovém displeji na rukojeti lze vybrat úroveň sacího výkonu:
 - Zelená: ECO režim

- Bílá: Normální režim
 - Červená: Power režim
3. Stiskněte tlačítko MODE na rukojeti pro přepnutí mezi manuálním a Auto režimem. V Auto režimu se sací výkon automaticky přizpůsobuje stupni znečištění.
 4. Vysávejte podlahu apod.
 5. Stiskněte tlačítko pro vypnutí přístroje.
 6. Vysypte a vyčistěte nádržku na prach (viz kapitola „Údržba přístroje“).

TIP: Přístroj si pamatuje posledně vybrané režimy a úrovně sacího výkonu. Při dalším zapnutí použije předchozí nastavení automaticky.

Režimy ECO / Power

- **ECO režim:** běžný výkon, nižší spotřeba energie, delší životnost baterie.
 - **Power režim:** pro silně znečištěné povrchy.
-

Skladování přístroje

- Přístroj lze skladovat v nástěnném držáku nebo ležící. Neskladujte ho ve svislé poloze bez držáku, aby nedošlo k pádu.
 - Chraňte přístroj před teplem a přímým slunečním zářením.
 - Baterii skladujte na suchém a chladném místě při pokojové teplotě, chraňte ji před vlhkostí a extrémními teplotami.
 - Baterii skladujte plně nabitou a každých 6 měsíců ji dobíjejte, pokud není používána delší dobu.
-

Údržba přístroje

Vysypání nádržky na prach:

- Nádržka pojme jen omezené množství nečistot, proto ji doporučujeme vysypat po každém vysávání a při poklesu sacího výkonu.
1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a nenabíjí se.
 2. Sejměte teleskopickou trubici nebo připojené příslušenství.
 3. Držte přístroj nad odpadkovým košem, nádržkou dolů.

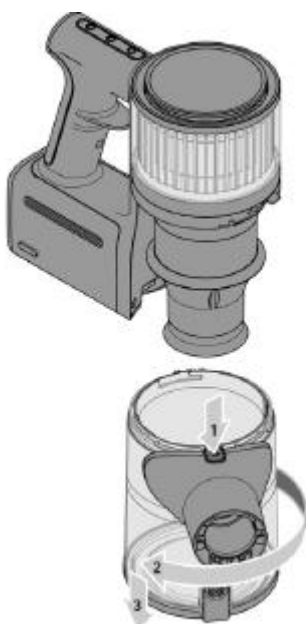
4. Stiskněte tlačítko na přední straně nádržky. Klapka se otevře a obsah se vysype.
5. Zavřete klapku pevně.

Čištění hlavní jednotky:

- **Riziko úrazu elektrickým proudem!** Přístroj nikdy nedejte pod tekoucí vodou ani jej nepouštějte do kapaliny.
- Pravidelně čistěte ventilační otvory na baterii měkkým kartáčem.
- Hlavní jednotku otřete jemně vlhkým hadříkem podle potřeby.

Čištění nádržky na prach a filtru:

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a nenabíjí se.
2. Vysypte nádržku na prach (viz „Vysypání nádržky na prach“).
3. Stiskněte tlačítko nad sacím portem přístroje, otočte nádržku po směru hodinových ručiček a opatrně ji vyjměte.



4. Otočte filtrační sítko po směru hodinových ručiček a opatrně jej vyjměte.



5. Sejměte lamelový filtr z horní části filtračního sítka.
6. Důkladně poklepejte a vyčistěte lamelový filtr i filtrační sítko kartáčem.
7. Vyčistěte nádržku na prach kartáčem.
8. V případě potřeby opláchněte všechny odnímatelné části vodou.

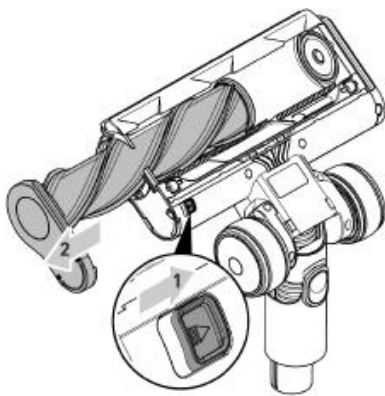
Poznámka: Všechny odnímatelné části lze čistit pod vlažnou tekoucí vodou. Před opětovným použitím přístroje se ujistěte, že jsou všechny části zcela suché. Filtry potřebují přibližně 24 hodin k usušení.

9. Po úplném vyschnutí umístěte lamelový filtr zpět na filtrační sítko.
10. Vložte filtrační sítko do spodní části přístroje a otočte proti směru hodinových ručiček, dokud nezaskočí na místo.
11. Vložte nádržku na prach a otočte proti směru hodinových ručiček, dokud nezaskočí na místo.

Doporučení: Lamelový filtr pro hygienické důvody vyměňujte každých šest měsíců (viz „Náhradní díly a příslušenství“).

Čištění kartáčových válců

Nečistoty mohou bránit volnému otáčení kartáčového válce. Kartáčový válec čistěte pravidelně.

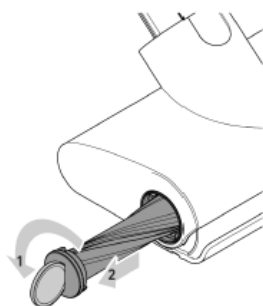


Čištění podlahové hubice s kartáčovým válcem

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a nenabíjí se.
2. Sejměte podlahovou hubici z teleskopické trubice.
3. Otočte podlahovou hubici dnem vzhůru. Posuňte jezdec a zvedněte boční kryt.
4. Sejměte boční kryt společně s kartáčovým válcem.
5. Odstraňte vlasy a nečistoty z kartáče pomocí pinzety nebo opatrně nůžkami. V případě odolných nečistot kartáčový válec opláchněte pod tekoucí vodou.
6. Vložte kartáčový válec zpět do podlahové hubice, spusťte boční kryt a pevně jej přitlačte, dokud nezaskočí na místo.

Čištění kartáčového válce v turbo hubici na čalounění

1. Ujistěte se, že je přístroj vypnutý a nenabíjí se.
2. Sejměte turbo hubici na čalounění z přístroje nebo teleskopické trubice.



3. Odemkněte západku na boku hubice na čalounění pomocí mince. Opatrně vyjměte kartáčový válec ze strany.
4. Odstraňte vlasy a nečistoty z kartáče pomocí pinzety nebo opatrně nůžkami. V případě odolných nečistot kartáč opláchněte pod tekoucí vodou.

5. Vložte kartáčový válec zpět do hubice na čalounění ze strany a zablokujte západku.

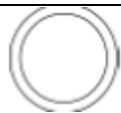
Řešení problémů

Pro minimalizaci problémů je důležité nádržku na prach včas vysypat a současně zkontrolovat a vyčistit filtrační sítko a lamelový filtr.

Problém	Možná příčina	Řešení
Přístroj se nezapne	Baterie je zcela vybitá	Nabít baterii (viz kapitola „Nabíjení baterie“)
Přístroj se nenabíjí	Napájecí adaptér není správně připojen	Zkontrolujte, zda je zástrčka a adaptér správně zasunut do zásuvky (viz kapitola „Nabíjení baterie“)
	Používá se neoriginální napájecí adaptér	Ověřte, že je používán správný adaptér (viz kapitola „Technické údaje“)
Přístroj sbírá málo nečistot	Nádržka na prach je plná	Vysypte nádržku na prach (viz kapitola „Vysypání nádržky na prach“)
	Nádržka a filtr jsou špinavé	Vyčistěte nádržku a filtr (viz kapitola „Čištění nádržky a filtru“)
	Trubice a příslušenství jsou ucpané	Zkontrolujte a v případě potřeby vyčistěte sací otvor přístroje a otvory příslušenství
Provozní doba se stále zkracuje	Kartáčový válec je špinavý nebo zablokovaný	Vyčistěte kartáčový válec (viz kapitola „Čištění kartáčových válců“)
Kartáčový válec se otáčí pomalu nebo nepravidelně	Kartáčový válec je špinavý nebo zablokovaný	Vyčistěte kartáčový válec (viz kapitola „Čištění kartáčových válců“)
Kartáčový válec a LED na podlahové hubici se automaticky vypnou	Na displeji se objeví chybová zpráva	Funkce bezpečnosti brání poškození hubice, pokud je kartáč zablokovaný. Odpojte hubici, vyčistěte kartáč a odstraňte blokuující předměty (viz „Čištění kartáčových válců“). Po opětovném zapnutí bude kartáč i LED fungovat normálně

Chybová zpráva	Příčina	Řešení
	Adaptér není originální nebo je poškozený	Použijte originální, funkční napájecí adaptér

Chybová zpráva	Příčina	Řešení
	Kartáčový válec je zablokovaný nebo špatně nasazen	Zkontrolujte správné nasazení kartáče. Vyčistěte zablokovaný kartáč a odstraňte případné předměty (viz kapitola „Čištění kartáčových válců“)
	Sací trubice nebo příslušenství jsou ucpané	Zkontrolujte a v případě potřeby vyčistěte sací otvor přístroje a otvory příslušenství

Chybová zpráva	Příčina	Řešení
	Filtr je zanesený	Vyčistěte filtr (viz kapitola „Čištění nádržky na prach a filtru“)
	Přístroj je přehřátý	Nechte přístroj vychladnout

Servisní linka

Pokud problém nelze vyřešit pomocí tabulky, zavolejte na naši servisní linku (kontakty naleznete v samostatném záručním listu).

Číslo položky	Popis
3166-048	Štěrbínová hubice
3167-048	Turbo hubice na čalounění
3168-048	Kartáčový válec pro turbo hubici na čalounění
3275-048	Kompletní filtrační sítko
3075-048	Lamelový filtr (HEPA)
3252-048	Baterie 29,6 V

Číslo položky	Popis
3239-048	Nástěnný držák
7599-048	Teleskopická trubice
3170-048	Podlahová hubice
3171-048	Kartáčový válec pro podlahovou hubici
3169-048	Štěrbínová hubice + 2v1 hubice na nábytek

Likvidace přístroje s baterií

Likvidace přístroje a dobíjecí baterie zvlášť

Zařízení a baterie označené tímto symbolem musí být likvidovány odděleně od domácího odpadu! Zařízení a baterie obsahují cenné suroviny, které lze recyklovat. Správná likvidace těchto položek chrání životní prostředí a veřejné zdraví. Přístroj a baterii odevzdejte zvlášť na příslušných sběrných místech určených k likvidaci.